

22 Ιουνίου 2023

## "KEYS TO JAPAN " - ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΣ ΓΙΑ ΧΟΡΗΓΙΑ ΤΟΥ ΣΧΕΔΙΟΥ ΕΙΣΟΔΟΥ ΣΑΣ ΣΤΗΝ ΑΓΟΡΑ ΤΗΣ ΙΑΠΩΝΙΑΣ

Θα θέλαμε να σας ενημερώσουμε ότι το Κέντρο Βιομηχανικής Συνεργασίας ΕΕ-Ιαπωνίας προκηρύσσει την υποβολή αιτήσεων για την υποστήριξη της Ευρωπαϊκής Πρωτοβουλίας "Keys to Japan".

**Σκέφτεστε να προωθήσετε ένα προϊόν ή μια υπηρεσία στην Ιαπωνία;**

**Χρειάζεστε ένα επαγγελματικό σχέδιο εισόδου στην αγορά;**

Το "Keys to Japan" είναι μια πρωτοβουλία που χρηματοδοτείται από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή και την οποία διαχειρίζεται το Κέντρο Βιομηχανικής Συνεργασίας ΕΕ-Ιαπωνίας για να προσφέρει ένα εξατομικευμένο λεπτομερές επιχειρηματικό σχέδιο εισόδου στην Ιαπωνική αγορά σε δύο (2) ευρωπαϊκές Μικρομεσαίες επιχειρήσεις (ΜμΕ) που θα επιλεγούν κατόπιν διαγωνισμού και οι οποίες επιθυμούν να διαθέσουν τα προϊόντα ή τις υπηρεσίες τους στην αγορά της Ιαπωνίας. .

**Χρηματοδοτικοί όροι για τη σύνοδο 2023/2024:**

Το Κέντρο Βιομηχανικής Συνεργασίας ΕΕ-Ιαπωνίας θα καλύψει το ποσό των 9.000 ευρώ και το πόσο των 1.000 ευρώ θα καλυφθεί από την κάθε ΜμΕ.

**Ποιος δικαιούται να υποβάλει αίτηση;**

Οι υποψήφιοι πρέπει να είναι πολίτες κράτους μέλους της ΕΕ και να εργάζονται σε διευθυντική θέση σε ΜμΕ με έδρα την ΕΕ.

Οι αιτούντες πρέπει να είναι τουλάχιστον 20 ετών κατά την ημερομηνία υποβολής της αίτησης.  
**Προθεσμία υποβολής αιτήσεων: 3 Ιουλίου 2023 (ώρα Τόκιο 17:30)**

Για περισσότερες πληροφορίες και για το ηλεκτρονικό έντυπο αίτησης:

**Τηλέφωνο:** +81 (0)3 6408 0281 **Email:** [KeysToJapan@eu-japan.gr.jp](mailto:KeysToJapan@eu-japan.gr.jp)

**<https://www.eu-japan.eu/market-entry-business-plan-support-keys-japan>**

Με εκτίμηση,

Σώτη Χρίστου

Λειτουργός ΚΕΒΕ, Τμήμα Ευρωπαϊκών θεμάτων και προγραμμάτων

Email: [s.christou@cci.org.cy](mailto:s.christou@cci.org.cy) W: <https://een.ec.europa.eu>

22 June 2023

## "KEYS TO JAPAN " - COMPETE FOR SPONSORSHIP OF YOUR MARKET ENTRY PLAN FOR JAPAN

We would like to inform you that the EU-Japan Centre for Industrial is currently calling for applications for the EU initiative **"Keys to Japan"**.

Are you considering marketing a product or service in Japan?  
Do you need a professional market entry plan?

"Keys to Japan" is a European Commission-funded initiative, managed by the EU-Japan Centre for Industrial Cooperation, which offers a tailor-made detailed business plan for entering the Japanese market to two (2) European Small and Medium-sized Enterprises (SMEs) selected through a competitive process and wishing to market their products or services in Japan.

### **Financial conditions for 2023/2024:**

The plan worths €10,000: **€9.000** are covered by the EU-Japan Centre, and **€1.000** will be covered by the SME.

### **Who is eligible to apply?**

Applicants must be citizens of an EU Member-State, working in a management position for a SME headquartered in the EU.

Applicants must be at least 20 years of age at the date of submission of the application form. **Deadline for application: 3 July 2023 (h 17:30 Tokyo time)**

For more information and for the online application form:

tel +81 (0)3 6408 0281; e-mail: [KeysToJapan@eu-japan.gr.jp](mailto:KeysToJapan@eu-japan.gr.jp)

<https://www.eu-japan.eu/market-entry-business-plan-support-keys-japan>

Yours faithfully,

Soti Christou

CCCI Officer, Department of European Affairs and Programs

Enterprise Europe Network Cyprus

Email: [s.christou@ccci.org.cy](mailto:s.christou@ccci.org.cy) W: <https://een.ec.europa.eu>